LIFE PARTNERS EUROPE

FICHE TECHNIQUE

SIGMAVISC Usage unique

PAYS DE FABRICATION : ROYAUME UNI



DELAI DE PEREMPTION: 3 ans

CONDITIONS DE STOCKAGE: A conserver entre 2 et 25°C dans un endroit propre, sec et à l'abri de la

lumière. NE PAS CONGELER.

AVERTISSEMENT: Si le produit est stocké à une température comprise entre 30 et 35°, la qualité de sa

composition se détériorera à 6 ou 8 semaines. Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé. Ne pas utiliser après la date de péremption.

Référence

HY/1315B

4,6 ml – produit stérile à usage unique
Seringue pré-remplie en verre, jetable avec une connection Luer

COMPOSITION (matériaux): SOLUTION STERILE TRANSPARENTE DE L'HYALURONATE DE

SODIUM A 0.4% DANS UNE SOLUTION PHYSIOLOGIQUE

L'hyaluronate de sodium contenu dans Sigmavisc est fabriqué par biosynthèse à partir d'une bactérie naturelle : *Streptococcus equi*. Le polysaccharie n'est absolument pas modifié. Des tests physiochimiques ont confirmé que sa composition et sa configuration moléculaire sont les mêmes que celles de l'hyaluronate de sodium naturellement présent dans l'organisme.

Le poids moléculaire du hyaluronate de sodium est de 1 million de Dalton (unité de mesure des poids moléculaire).

PRESENCE DE LATEX : ☐ OUI ☐ NON COMPOSANT D'ORIGINE ANIMALE: ☐ OUI ☐ NON

COMPATIBILITE AVEC D'AUTRES DISPOSITIFS MEDICAUX:

La solution viscoélastique a une pseudo-plasticité suffisante pour être injectée avec un cathéter de 2.3mm x 230 cm et une aiguille de diamètre 0.9mm au moyen d'un endoscope. La seringue remplie est pourvue d'un raccord Luer-Lock à 6%

assurant un raccordement solide à l'aiguille de l'endoscope.

MODE DE STERILISATION : Seringue jetable prête à l'emploi, munie d'un raccord Luer lock, a été remplie

dans des conditions aseptiques avec 4.6ml de solution Sigmavisc stérilisée par

filtration.

<u>CONDITIONNEMENT</u>: La seringue est emballée sous blister et carton extérieur

REUTILISATION: USAGE UNIQUE

INDICATIONS: Grâce à ses qualités propres, l'hyaluronate de sodium agit comme un agent

viscoélastique au niveau des espaces et maintient la séparation entre les tissus. La lente absorption du hyaluronate de sodium garantie une meilleure qualité des

mucosectomies.

<u>CONTRE INDICATIONS</u>: **SE CONFORMER A LA NOTICE D'UTILISATION**

Ce dispositif ne doit pas être utilisé en cas de sensibilité à l'hyaluronane.

<u>PRECAUTION D'EMPLOI</u>: **SE CONFORMER A LA NOTICE D'UTILISATION**

Ne pas utiliser chez les femmes enceintes ou allaitant ainsi que les enfants âgés de

moins de 18 ans.

DISPOSITF MEDICAL DE CLASSE II b NUMERO CE 0344 DELIVRE PAR L'ORGANISME MDD SELON LA DIRECTIVE EUROPEENNE 93/42

Document confidentiel.

Date d'application: 22 09 2005

Version: 3

LIFE PARTNERS EUROPE

TECHNICAL FILE

SIGMAVISC

Manufactured in the UK



EXPIRATION TIME: 3 years

STORAGE CONDITIONS: Stock at a controlled temperature (2 > 25°C) in a dry, clean and safe light

area.

DO NOT FREEZE

PRECAUTIONS: In case of temperature storage up to 30°C, the product will be damaged in 6 to 8

weeks

Do not use if package is damaged Do not use after the expiration time

Reference	Technical features
HY/1315B	4,6 ml – disposable sterile product
	Pre-filled syringe, disposable with luer connection

<u>PRESENTATION</u>: TRANSPARENT STERILE SOLUTION OF 0,4% SODIUM HYALURONATE

in a phosphate buffered saline solution.

Sodium Hyaluronate using in Sigmavisc is manufactured by biosynthesis of a natural bacteria: Streptococcus equi. The Ploysaccharide is not modified in any way. Physiochemical tests have confirmed the configuration and the molecular compostion are the same as that of sodium hyaluronate found naturally in the body.

<u>PRESENCE DE LATEX</u> :	□ OUI	⊠ NON
COMPOSANT D'ORIGINE ANIMALE:	□ OUI	⊠ NON

<u>COMPATIBILITE AVEC D'AUTRES DISPOSITIFS MEDICAUX</u>:

Sigmavisc is injected via an endoscope using a 21 or 23 injection needle. The pre filled syringe has a 6% Luer Lock fitting to ensure a secure connection to the

endoscope needle.

Sigmavisc is sterilized by filtration and aseptically filled into a glass, ready to use,

disposable syringe with a luer lock.

<u>PACKAGING</u>: The syringe is packed within a blister pack and an outer cardboard carton.

REUSE: DISPOSABLE

<u>INDICATIONS</u>: Sigmavisc is injected into the mucosa under the polyp or the mucosa to be

excised.

<u>CONTRA INDICATIONS</u>: **REFER TO INSTRUCTION MANUAL**

Patients with known sensitivity to hyluronan.

<u>PRECAUTION D'EMPLOI</u>: **REFER TO INSTRUCTION MANUAL**

MEDICAL DEVICE - CLASS II b CE 0344 DELIVERD MDD According to European directive 93/42

Document confidentiel.

Date d'application: 22 09 2005

Version: 3



Aiguilles d'injection







1- DISTRIBUTEUR

LIFE PARTNERS EUROPE

161 avenue Galliéni – 93170 Bagnolet Tél. : 01 49 88 01 01 / Fax : 01 48 59 70 72

E-mail: life@lifeurope.com

Site Internet: www.lifeurope.com

Correspondant matériovigilance

Responsable qualité Tél: 01 49 88 01 01 Fax: 01 49 88 83 45

E-mail: quality@lifeurope.com

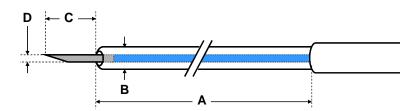
2- INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Dénomination commerciale :

Aiguilles d'injection

Disponibles avec un cathéter plastique ou métallique, ces aiguilles s'utilisent dans un canal opérateur de 2,8 mm.





Type de cathéter	Références	CATHETER		AIGUILLE	
		Longueur (mm) - A	Diamètre (mm) - B	Longueur (mm) - C	Diamètre (G / mm) - D
Gaine plastique	WS-2423PN2504	2 300	2,4	4	25 / 0,5
	WS-2423PN2104	2 300	2,4	4	21 / 0,7
	WS-2423PN1904	2 300	2,4	4	19 / 0,9
Gaine métallique	WS-2423PM2104	2 300	2,4	4	21 / 0,7

Unité de commande = Quantité minimale de livraison (QML) : 10

Type d'emballage individuel : **Sachet**Type d'ensemble conditionnement : **Carton**



Matériaux :

Aiguille : Acier Inoxydable

Poignée : ABS

Cathéter : Plastique : PTFE

Métallique : Acier Inoxydable

Présence de :

Latex : ☐ Oui ☐ Non
Produit d'origine animale : ☐ Oui ☐ Non
PVC : ☐ Oui ☐ Non
Phtalate et DEHP : ☐ Oui ☐ Non

Sterilité

Stérile : ✓Oui ☐Non STERILE EO

Mode de stérilisation : Oxyde d'Ethylène Nombre d'utilisations Usage Unique

Autres données :

Présence d'un code barre : ☑Oui ☐Non Référentiel utilisé : ☐HIBC ☑GS1-128

Referentiel utilise:

HIBC MGS1-128

Avec les informations :

Référence : ☑Oui □Non N° de lot : ☑Oui □Non Date de péremption : ☑Oui □Non

Conservation

Conditions de conservation: Température ambiante contrôlée (15-25°C)

Tenir à l'abri de la lumière et de l'humidité

Durée de péremption : 3 ans

Utilisation

Sécurité d'utilisation : Cf. Notice

Conseils d'utilisation (mode d'emploi, précaution et contre-indications) : Cf. Notice

Indications (destination marquage CE): Cf. Notice

Fabricant

Fabricant : Wilson Instruments (SHA) Co., Ltd Pays : République populaire de Chine

Marquage CE

Marquage CE accordé par TUV Rheinland, N° d'organisme : 0197

Selon la directive Européenne 93/42/CEE – Annexe V

Produit de classe II a, selon la règle 6



Anses à polypectomie







1- DISTRIBUTEUR

LIFE PARTNERS EUROPE

161 avenue Galliéni – 93170 Bagnolet Tél. : 01 49 88 01 01 / Fax : 01 48 59 70 72

E-mail: life@lifeurope.com

Site Internet: www.lifeurope.com

Correspondant matériovigilance

Responsable qualité Tél: 01 49 88 01 01 Fax: 01 49 88 83 45

E-mail: quality@lifeurope.com

2- LES ANSES NON-ROTATIVES

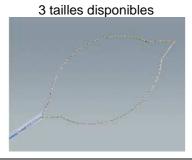
Dénomination commerciale :

Anses à polypectomie...

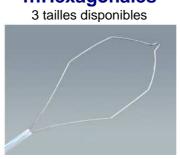
Disponibles de forme Ovale, Hexagonale ou Croissant Fil multi-brins



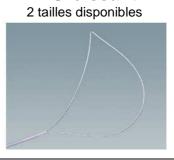
...Ovales



...Hexagonales



...Croissant



Forme de l'anse	Références	Diamètre minimum du canal opérateur (mm)	CATHETER		Diamètre		
			Longueur utile (mm)	Diamètre (mm)	de l'anse (mm)		
	WS-2423DT15	2,8	2 300	2,4	15		
Ovale	WS-2423DT25 Ancienne ref WS-2423DT08	2,8	2 300	2,4	25		
	WS-2423DT35	2,8	2 300	2,4	35		
Hexagonale	WS-2423DL25	2,8	2 300	2,4	25		
	WS-2423DL30	2,8	2 300	2,4	30		
	WS-2423DL35	2,8	2 300	2,4	35		
Croissant	WS-2423DB15	2,8	2 300	2,4	15		
	WS-2423DB25	2,8	2 300	2,4	25		



Données de packaging :

Unité de commande = Quantité minimale de livraison (QML) : 10

Type d'emballage individuel : **Sachet**Type d'ensemble conditionnement : **Carton**

Matériaux :

Poignée : ABS Cathéter : PTFE

Câble interne : Acier inoxydable Câble de l'anse : Acier inoxydable

Présence de :

Latex : ☐ Oui ☐ Non
Produit d'origine animale : ☐ Oui ☐ Non
PVC : ☐ Oui ☐ Non



Sterilité

Stérile : ✓ Oui □ Non STERILE EO

Mode de stérilisation : Oxyde d'Ethylène Nombre d'utilisations Usage Unique



Conservation

Conditions de conservation: Température ambiante contrôlée (15-25℃)

Tenir à l'abri de la lumière et de l'humidité

Durée de péremption : 3 ans

Utilisation

Sécurité d'utilisation : Cf. Notice

Conseils d'utilisation (mode d'emploi, précaution et contre-indications) : Cf. Notice

Indications (destination marquage CE): Cf. Notice

Fabricant

Fabricant : Wilson Instruments (SHA) Co., Ltd Pays : République populaire de Chine

Marquage CE

Marquage CE accordé par TUV Rheinland, N° d'organis me : 0197

Selon la directive Européenne 93/42/CEE – Annexe V

Produit de classe II b, selon la règle 9